
NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

Membri del cast

Nonso Anozie	...	Tommy Jepperd
Christian Convery	...	Gus
Adeel Akhtar	...	Aditya Singh
Stefania LaVie Owen	...	Bear
Dania Ramirez	...	Aimee
Aliza Vellani	...	Rani Singh
James Brolin	...	Narrator
Will Forte	...	Pubba
Nixon Bingley	...	Gus (age 7)
Ava Diakhaby	...	Head Nurse
Paul Gittins	...	CDC Spokesman
Amelia Reynolds	...	Single Mom
Christopher Sommers	...	Spaghetti
Christian Tessier	...	Meatballs
Xana Tang	...	Young Nurse
Mia Artemis	...	Tiger
River Jarvis	...	Gus (age 4)
Neil Sandilands	...	General Abbot
Michael Sheasby	...	Young Man

298

00:27:02 --> 00:27:03

Ci hanno separati.

299

00:27:05 --> 00:27:06

Così ti ho portato qui.

300

00:27:08 --> 00:27:09

Come si chiamava?

301

00:27:11 --> 00:27:12

Birdie.

302

00:27:12 --> 00:27:15

Sì. Si chiamava Birdie.

303

00:27:18 --> 00:27:20

Quando starai meglio, potremo cercarla.

304

00:27:21 --> 00:27:22

Se sento ringhiare...

305

00:27:24 --> 00:27:26

Mi abbasso.

306

00:27:26 --> 00:27:27

Se sento una voce...

307

00:27:27 --> 00:27:28

Scappo.

308

00:27:28 --> 00:27:30

Se vedo un umano...

309

00:27:30 --> 00:27:31

- Mi nascondo.

- Ok.

310

00:27:31 --> 00:27:33

Cosa non facciamo?

311

00:27:33 --> 00:27:35
- Attraversare la recinzione.
- Mai.

312

00:27:35 --> 00:27:38
- Mai e poi mai.
- Ok, promettimelo, Gus.

313

00:27:40 --> 00:27:41
Giurin giurello.

314

00:27:47 --> 00:27:48
Ehi.

315

00:27:49 --> 00:27:51
Sono il papà più fortunato del mondo.

316

00:27:52 --> 00:27:53
Sai perché?

317

00:27:55 --> 00:27:57
Perché ho passato gli ultimi nove anni

318

00:27:58 --> 00:28:01
con un bambino molto, molto speciale.

319

00:28:03 --> 00:28:04
Te.

320

00:28:04 --> 00:28:06
In un mondo che abbiamo costruito insieme.

321

00:28:08 --> 00:28:10
Non potrei chiedere di meglio.

322

00:28:16 --> 00:28:17
Sono stanco.

323

00:28:17 --> 00:28:19
Sai cosa mi sveglierebbe?

324
00:28:22 --> 00:28:25
La colazione. Ce ne prepari un po'?

325
00:28:25 --> 00:28:27
Ma la prepari sempre tu.

326
00:28:28 --> 00:28:30
Ma tu mi guardi, quindi sai farlo.

327
00:28:31 --> 00:28:32
Da cosa iniziamo?

328
00:28:34 --> 00:28:35
Dal piatto.

329
00:28:36 --> 00:28:37
Parlo di cibo.

330
00:28:39 --> 00:28:39
Uova.

331
00:28:40 --> 00:28:41
Esatto. Visto?

332
00:28:44 --> 00:28:46
Poi mi racconterai il resto?

333
00:28:48 --> 00:28:49
Sì.

334
00:28:50 --> 00:28:51
Sì, te lo racconterò.

335
00:28:52 --> 00:28:53
Tutto quanto.

336
00:29:01 --> 00:29:02
Ciao, papere.

337
00:29:23 --> 00:29:25

Pubba!

338

00:29:26 --> 00:29:26
Ce l'ho fatta!

339

00:29:27 --> 00:29:28
Ho saltato...

340

00:29:35 --> 00:29:36
Pubba?

341

00:29:50 --> 00:29:51
Pubba?

342

00:30:50 --> 00:30:51
Al suo decimo inverno,

343

00:30:52 --> 00:30:54
il bambino era ormai l'uomo di casa.

344

00:30:58 --> 00:31:01
Lavorava duramente e giocava con passione.

345

00:31:02 --> 00:31:04
Le sue corna erano cresciute,

346

00:31:07 --> 00:31:09
e così la sua immaginazione.

347

00:31:11 --> 00:31:15
Avresti dovuto vederlo,
c'erano persone cattive ovunque.

348

00:31:15 --> 00:31:19
Pensavo che avrebbero preso me e Cane,
ma Cane le ha fatte scappare.

349

00:31:19 --> 00:31:21
Vero, Cane?

350

00:31:28 --> 00:31:32

A volte, a un ragazzo
non resta che l'immaginazione.

351

00:31:33 --> 00:31:36
Coniglio, tu pensi al giardino.

352

00:31:36 --> 00:31:39
Capra,
tu tieni gli uccelli lontani dai piselli.

353

00:31:39 --> 00:31:40
Non possiamo perderne più.

354

00:31:41 --> 00:31:44
Io e Cane ci occupiamo
di sciroppo e acqua. E ricordate:

355

00:31:44 --> 00:31:47
non attraversate la recinzione.

356

00:31:48 --> 00:31:49
Ora andate.

357

00:32:00 --> 00:32:01
Sì!

358

00:32:08 --> 00:32:09
No.

359

00:32:40 --> 00:32:42
Stupide erbacce.

360

00:32:58 --> 00:32:59
Stupida donnola!

361

00:33:03 --> 00:33:04
Stupida capra!

362

00:33:09 --> 00:33:11
Tu!

363

00:33:38 --> 00:33:40
Mi dispiace!

364
00:34:18 --> 00:34:19
Pubba.

365
00:35:54 --> 00:35:59
LA RISERVA, UN POSTO SICURO PER GLI IBRIDI
NOI VI AIUTEREMO

366
00:36:04 --> 00:36:06
Colorado.

367
00:36:37 --> 00:36:39
LE AVVENTURE DI HUCKLEBERRY FINN

368
00:36:59 --> 00:37:00
LA MIA ZATTERA

369
00:37:10 --> 00:37:12
Verrò a cercarti, Birdie.

370
00:38:52 --> 00:38:55
Se vedo un umano, mi nascondo.

371
00:38:56 --> 00:38:58
Se vedo un umano, mi nascondo.

372
00:38:58 --> 00:39:01
- Vieni fuori.
- Se vedo un umano, mi nascondo.

373
00:39:01 --> 00:39:02
Ti ho visto.

374
00:39:03 --> 00:39:06
Fatti vedere. Ti piace quella barretta?

375
00:39:06 --> 00:39:08
Alza la testolina,

376

00:39:09 --> 00:39:11
che te ne sparo una tra gli occhi.

377
00:39:11 --> 00:39:12
Andiamo.

378
00:39:13 --> 00:39:14
Dai.

379
00:39:16 --> 00:39:18
L'ho preso! Guarda.

380
00:39:18 --> 00:39:20
- Lo dicevo!
- L'ho preso!

381
00:39:20 --> 00:39:21
Cosa ti avevo detto?

382
00:39:22 --> 00:39:25
- Non ne avevo mai visto uno cervo prima.
- Sì, neanche io.

383
00:39:26 --> 00:39:29
Ha anche la camicia.

384
00:39:29 --> 00:39:32
Ehi, non ti sembra più grande degli altri?

385
00:39:33 --> 00:39:35
Sì, hai proprio ragione.

386
00:39:36 --> 00:39:38
Pensi quello che penso io?

387
00:39:39 --> 00:39:42
- Lo portiamo in laboratorio?
- No.

388
00:39:42 --> 00:39:43
Lo portiamo a est.

389
00:39:44 --> 00:39:46
Questo è troppo speciale.

390
00:39:47 --> 00:39:48
- Sì.
- Sì.

391
00:39:48 --> 00:39:49
Lasciatemi!

392
00:39:51 --> 00:39:53
Hai sentito?

393
00:39:53 --> 00:39:53
Ha parlato.

394
00:39:54 --> 00:39:56
Ora ti sistemo io.

395
00:40:41 --> 00:40:44
Ehi, salve.

396
00:40:46 --> 00:40:48
Potremmo condividere.

397
00:40:49 --> 00:40:52
Ehi! No...

398
00:40:52 --> 00:40:53
Ok, ehi...

399
00:40:54 --> 00:40:55
È tuo.

400
00:42:11 --> 00:42:14
Sai quanto valgono le tue corna
per un bracconiere?

401
00:42:15 --> 00:42:17
Io ho contato tre punte.

402
00:42:19 --> 00:42:20
Bingo.

403
00:42:22 --> 00:42:26
Pensavo di aver visto
ogni tipo di mutante lì fuori.

404
00:42:29 --> 00:42:31
Mai visto un bambino-cervo.

405
00:42:42 --> 00:42:44
Hai dimenticato questo.

406
00:42:45 --> 00:42:46
Vieni qui.

407
00:42:50 --> 00:42:51
Lasciami stare!

408
00:42:52 --> 00:42:53
Cazzo.

409
00:42:54 --> 00:42:56
- Parla.
- Stai indietro.

410
00:42:59 --> 00:42:59
Sai parlare?

411
00:43:02 --> 00:43:04
Merda. Chi ti ha insegnato?

412
00:43:04 --> 00:43:08
Me l'ha insegnato il mio Pubba,
che sarà qui a minuti, quindi smamma.

413
00:43:09 --> 00:43:10
È più grande di te.

414
00:43:10 --> 00:43:13
Non ne fanno di più grandi di me.

415

00:43:22 --> 00:43:22

È tua madre?

416

00:43:23 --> 00:43:25

Lasciala,

non parlo con le persone cattive.

417

00:43:26 --> 00:43:28

Quelli di prima erano cattivi.

418

00:43:28 --> 00:43:30

La maggior parte lo è.

419

00:43:31 --> 00:43:33

Calmati.

420

00:43:39 --> 00:43:40

No!

421

00:43:42 --> 00:43:43

Niente bum!

422

00:43:46 --> 00:43:49

Non dovresti accendere il fuoco di giorno.

423

00:43:52 --> 00:43:54

Non te l'hanno insegnato?

424

00:43:58 --> 00:44:01

- Il fumo si vedeva a miglia di distanza.

- Vattene!

425

00:44:05 --> 00:44:07

Da quanto sei qui?

426

00:44:07 --> 00:44:09

Torna all'inferno da cui sei venuto.

427

00:44:41 --> 00:44:42

Maledizione.

428

00:44:50 --> 00:44:51
Cos'è stato quel bum?

429

00:44:53 --> 00:44:54
Si chiama fucile.

430

00:44:55 --> 00:44:57
Fa sparire le persone.

431

00:44:58 --> 00:44:59
Cosa vuoi?

432

00:45:00 --> 00:45:02
Stavo pensando di consegnarti,

433

00:45:04 --> 00:45:05
ma non lo farò.

434

00:45:07 --> 00:45:08
Sono uno stronzo,

435

00:45:09 --> 00:45:11
ma anche io ho dei limiti.

436

00:45:16 --> 00:45:17
Via!

437

00:45:32 --> 00:45:35
Ehi, rimettili a posto!
Non ti appartengono!

438

00:45:35 --> 00:45:39
Se ti piacciono tanto i dolci,
devi piantare le barbabietole.

439

00:45:40 --> 00:45:42
Diversificare gli zuccheri.

440

00:45:44 --> 00:45:46
Questo li terrà lontani dai piselli.

441

00:45:47 --> 00:45:51

Lo spaventapasseri devi metterlo fuori
e spostarlo ogni due o tre giorni.

442

00:45:52 --> 00:45:53

Gli uccelli sono furbi.

443

00:45:53 --> 00:45:56

E fai ruotare le colture.
I piselli usano tutto l'azoto.

444

00:45:57 --> 00:45:59

Il terreno diventerà sterile.

445

00:46:00 --> 00:46:03

Tuo padre ha un telone?

446

00:46:16 --> 00:46:18

Come sono morti i tuoi?

447

00:46:19 --> 00:46:20

Col Morbo?

448

00:46:20 --> 00:46:23

Ho detto che mio padre sta tornando
e ti farà scappare.

449

00:46:27 --> 00:46:28

Ti ha dato un nome?

450

00:46:29 --> 00:46:30

Vattene.

451

00:46:34 --> 00:46:34

Sì.

452

00:46:35 --> 00:46:37

Sì, fa' pure il duro, Golosone.

453

00:46:38 --> 00:46:39

Ma ricorda:

454

00:46:40 --> 00:46:42
i bracconieri hanno una buona mira.

455

00:46:52 --> 00:46:53
Dov'è il Colorado?

456

00:46:53 --> 00:46:54
Non è vicino.

457

00:46:55 --> 00:46:56
Da che parte?

458

00:47:03 --> 00:47:04
Resta qui, ometto.

459

00:47:05 --> 00:47:10
La gente va a caccia di bambini come te.
Non facilitarle le cose.

460

00:47:11 --> 00:47:14
Non ci sono bambini come me,
sono l'ultimo rimasto.

461

00:47:16 --> 00:47:18
È quello che ti ha detto?

462

00:47:19 --> 00:47:21
Ce ne sono altri.

463

00:47:23 --> 00:47:24
Là fuori.

464

00:47:29 --> 00:47:30
Cosa c'è in Colorado?

465

00:47:32 --> 00:47:32
Niente.

466

00:47:33 --> 00:47:34

La Riserva?

467

00:47:37 --> 00:47:38

La mia mamma.

468

00:47:41 --> 00:47:43

Se ci vai da solo,

469

00:47:43 --> 00:47:47

la tua testa finirà appesa a un muro.

470

00:47:54 --> 00:47:55

Addio, Golosone.

471

00:48:58 --> 00:49:00

E se ti fossi sbagliato?

472

00:49:03 --> 00:49:05

E se ti fossi sbagliato?

473

00:49:51 --> 00:49:54

Il ragazzo infranse
le regole del padre lentamente...

474

00:49:56 --> 00:49:58

e poi tutte insieme.

475

00:50:26 --> 00:50:27

PARCO NAZIONALE DI LLOWSTONE

476

00:50:57 --> 00:50:59

Alcune storie iniziano dal principio.

477

00:51:01 --> 00:51:04

La storia di Gus inizia qui.

478

00:51:08 --> 00:51:10

Omone!

479

00:51:14 --> 00:51:15

Omone!

480
00:51:20 --> 00:51:22
Portami con te!

N SERIES
SWEET TOOTH



8FLiX | Discover
Your
Standom

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.